

SOUND BAR Setup Manual

Manuel de configuration

FWSB415E A



See the Online Owner's Manual for details: sanyo-av.com/support

- 1 Please visit website sanyo-av.com/support/
- 2 Select Download.
- 3 Type in the Model # "FWSB415E A", and click "Search".
- 4 Select the Manual and click on "Download".

SUPPLIED ACCESSORIES

- Remote Control (NC306UH) and Batteries (AAA, 1.5V x 2)
- Setup Manual
- Line-in cable

Register Online at sanyo-av.com/support/ today to get the best benefits from your purchase. Registering your model with SANYO makes you eligible for all of the valuable benefits such as software upgrades and important product notifications.

SANYO is a registered trademark of Sanyo Electric Co., Ltd. and is used by Funai Electric Co., Ltd. and Funai Corporation, Inc. under license from SANYO Electric Co., Ltd. All other trademarks related to SANYO products, including design and styling, are the sole responsibility of Funai Electric Co., Ltd. and Funai Corporation, Inc. Please contact Funai Corporation, Inc. for any questions or comments related to SANYO products. sanyo-av.com

Printed in China
XHC00UH / ZMM020210

Consultez le manuel d'utilisation en ligne pour de plus amples renseignements: sanyo-av.com/support/

- 1 Veuillez visiter le site Web sanyo-av.com/support/
- 2 Sélectionnez Download.
- 3 Saisissez le numéro de « FWSB415E A » et cliquez sur « Search ».
- 4 Sélectionnez le manuel et cliquez sur « Download ».

ACCESSOIRES FOURNIS

- Télécommande (NC306UH) et Piles (AAA, 1,5V x 2)
- Câble d'entrée de ligne
- Manuel de configuration

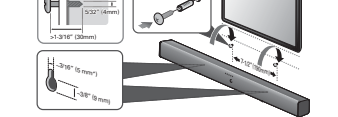
Le enregistrement de votre modèle chez SANYO vous rend éligible à tous les précieux avantages comme les mises à jour de logiciels et les notifications importantes sur le produit. Enregistrez-vous en ligne sur sanyo-av.com/support/

SANYO is a registered trademark of Sanyo Electric Co., Ltd. and is used by Funai Electric Co., Ltd. and Funai Corporation, Inc. under license from SANYO Electric Co., Ltd. All other trademarks related to SANYO products, including design and styling, are the sole responsibility of Funai Electric Co., Ltd. and Funai Corporation, Inc. Please contact Funai Corporation, Inc. for any questions or comments related to SANYO products. sanyo-av.com

Printed in China
XHC00UH / ZMM020210

Mount Soundbar on a Wall
Montage de la barre de son sur un mur

Optional-refert to "Installing the Soundbar on a wall in the Online Owner's Manual."
Optionnel: consultez « Installation de la barre de son sur un mur » dans le manuel d'utilisation en ligne.

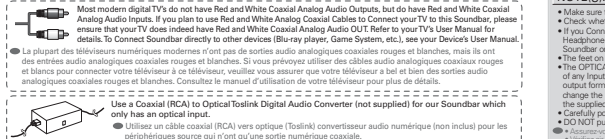
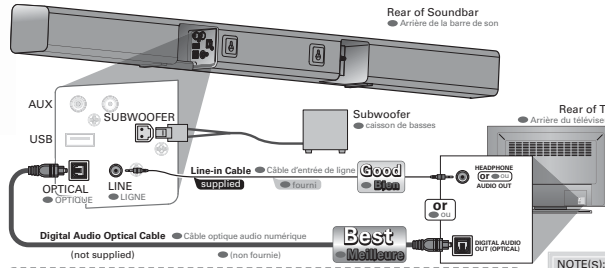


Use the "Wall Mounting Template" at the right of this manual when you make the screw holes on the wall. Place the "Wall Mounting Template" on the wall where the Soundbar is to be installed, to determine screw locations.
Utilisez le « Modèle de montage mural » à droite de ce guide lorsque vous effectuez les trous des vis dans le mur. Utilisez l'étape de l'« Modèle de montage mural » sur le mur de la barre de son pour installer et déterminer les emplacements de vis.

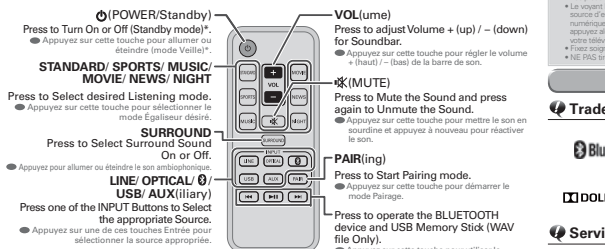
XHC00UH FWSB415E A, BnF, SVL2zadd 1

Connections Connexions

- 1 Use one of the Connection Methods shown below to Connect the Soundbar to your TV before plugging in the AC Power cord.
Utilisez une des méthodes de connexion présentées ci-dessous pour connecter la barre de son à votre téléviseur avant de brancher le cordon d'alimentation CA.



Remote Control Télécommande



*Unplug the AC Power cord to Turn Off completely.
*Débranchez le cordon d'alimentation CA pour éteindre complètement.

Insert Batteries Insérer les piles



NOTE(S) : REMARQUE(S)
• Do not mix old and new batteries.
• Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (ni-cad, ni-mh, Li-ion, etc.) batteries.
• Ne pas mélanger de piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, Li-ion, etc.).

- 2 Connect AC Power cord from Soundbar to an electric outlet.
Branchez les cordons d'alimentation CA de la barre de son à une prise électrique.



- 3 Turn Soundbar On using Remote (POWER/Standby).
Allumez la barre de son à l'aide de la télécommande (MARCHÉ/Veille).

Check the LED lighting sequence when the Unit is turned On.
Vérifiez la séquence de lumières des voyants DEL lorsque vous allumez l'appareil.

- 4 The INPUT indicator lights up when you Select your connected INPUT (e.g. OPTICAL).
Le voyant ENTRÉE s'allume lorsque vous sélectionnez votre ENTRÉE connectée (par ex. OPTICAL).



NOTE(S) : REMARQUE(S)
• Make sure the Soundbar is Turned Off when Connecting Cables.
• Check whether all Connection Cables are properly connected.
• If you Connect from the Headphone Output on the Device's Source to the Line-Input on the Soundbar, make sure the Volume of the Headphone Output on the Device's Source is set to an appropriate level. Low setting is too low will produce weak output from the Soundbar or setting is too High could cause distortion.
• The feet on the Subwoofer cannot be removed. Do not apply force to them.
• The OPTICAL INPUT indicator continuously blinks when No Source is heard from the Unit therefore showing a non-compatible Format of any input source signal on this Unit. Check your TV or other Audio output Sources to ensure they are actually outputting a Digital/Audio output format such as Dolby Digital or LPCM that are supported by this Unit. If no Dolby Digital or LPCM is available then press [LINE] to change the INPUT to an Analog source where you are also connected to the Unit (LINE IN jack) to your TV (Headphone/Audio Out jack) using the supplied Line-in cable.
• Carefully position the Subwoofer Cable where you will not trip over it.
• DO NOT pull hard on the Subwoofer Cable or apply excessive force to it. Doing so may cause damage to the Cable.
• Vérifiez que tous les câbles de connexion sont bien connectés à la barre de son.
• Si vous connectez à partir d'une source d'écouteur sur la source de l'appareil à l'entrée de ligne de la barre de son, assurez-vous que le volume de la source d'écouteur sur la source de l'appareil est réglé à un son niveau moyen approprié. Le réglage trop bas produira une sortie faible provenant de la barre de son ou le réglage trop élevé pourrait entraîner une distorsion.
• Les pieds du caisson de basses ne peuvent être retirés. Ne pas les forcer.
• Le voyant ENTRÉE OPTIQUE clignote continuellement lorsqu'aucune source n'est détectée sur l'unité, montrant ainsi un format non compatible de toute source d'entrée sur cet appareil. Vérifiez votre téléviseur ou les autres sources de sortie audio afin d'assurer qu'elles émettent bien un format audio numérique comme le Dolby numérique ou le LPCM qui sont pris en charge par cet appareil. Si aucun Dolby numérique ou LPCM n'est disponible, appuyez alors sur [LIGNE] pour modifier l'ENTRÉE à une source analogique lorsque vous connectez aussi à l'appareil (sortie d'ENTRÉE DE LIGNE) à votre téléviseur à l'aide d'un câble optique numérique ou à l'aide du câble d'entrée de ligne fourni.
• Fixez soigneusement le câble du caisson de basses dans un endroit où vous ne trébucherez pas dessus.
• NE PAS tirer fort sur le câble du caisson de basses ou exercer une force excessive sur celui-ci. Cela pourrait endommager le câble.

Information Renseignements sur les marques de commerce

Trademark Information Renseignements sur les marques de commerce
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Funai Electric Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
Le mot servant de marque et les logos Bluetooth sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par Funai Electric Co., Ltd. fait l'objet d'une licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D logo are trademarks of Dolby Laboratories.
Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

Service Entretien

If this unit becomes inoperative, do not try to correct the problem by yourself.
There are no user-serviceable parts inside. Place the Unit into Standby mode, Unplug the Power Plug and then please visit: sanyo-av.com/support/
Si cet appareil ne fonctionne plus, n'essayez pas de corriger le problème par vous-même. Aucune pièce réparable par l'utilisateur n'est à l'intérieur. Mettre l'appareil en mode Veille, débranchez la prise d'alimentation, puis visitez: sanyo-av.com/support/

General Specifications Caractéristiques générales

Power requirements	Exigences d'alimentation	120V AC +/- 10%, 60Hz +/- 0.5%
Output power	Puissance de sortie	50W (Front LR speaker, 24W Subwoofer, 25W)
Dimensions	Dimensions	Soundbar: W39.3 x H3.1 x D3.1 inches / pouces (W99.9 x H7.7 x D7.7 mm) Subwoofer: W7.0 x H3.7 x D9.6 inches / pouces (W176 x H94.4 x D242 mm)
Weight	Poids	Soundbar: 4.41 lbs (2.0kg) Subwoofer: 5.52 lbs (2.5kg)
Bluetooth	Profile	2.1+EDR Version: 1.2
Optical Input	Entrée optique	Dolby Digital, Linear PCM (LPCM) 96kHz 24bit Max
USB	WAV file (LPCM format)	

Bluetooth Setting Réglage du Bluetooth

- 1 Press (Bluetooth Icon) button on the Remote Control to switch the Soundbar to Bluetooth mode.
Appuyez sur la touche (icône Bluetooth) sur la télécommande pour faire passer la barre de son en mode Bluetooth.
- 2 Turn On your Bluetooth compatible device.
Allumez votre dispositif compatible Bluetooth.
- 3 On your Bluetooth compatible device search for and select "SANYO_Soundbar" to pair (or register) your Soundbar with your Bluetooth compatible device.
Sur votre dispositif compatible Bluetooth, recherchez et sélectionnez « SANYO_Soundbar » pour appairier (ou enregistrer) votre barre de son avec votre dispositif compatible Bluetooth.
If a Passcode is requested, enter "0000".
Si le nom de votre barre de son n'apparaît pas sur le dispositif compatible Bluetooth, appuyez sur la touche (PAIRAGE) sur la télécommande.
- 4 Play music on the connected Bluetooth compatible device.
Lisez de la musique sur le dispositif compatible Bluetooth.
- 5 To Exit Bluetooth mode, press another Audio Input Source button on the Remote Control.
Pour quitter le mode Bluetooth, appuyez sur une autre touche de source d'entrée audio sur la télécommande.

NOTE(S) : REMARQUE(S)
If reconnecting the Bluetooth device to the Soundbar fails, delete the registered profile of this Soundbar from the Bluetooth device, then perform pairing again. This unit can store up to 9 device profiles.
Si la reconnexion du dispositif Bluetooth à la barre de son échoue, supprimez le profil enregistré de cette barre de son à partir du dispositif Bluetooth, puis effectuez à nouveau le paillage. Cet appareil peut stocker jusqu'à 9 profils de dispositif.

Troubleshooting Dépannage

Problem Problème	Tip Conseil
No Power • Aucune alimentation	• Débranchez le cordon d'alimentation de la barre de son, attendez 20 secondes. Puis rebranchez-la, allumez la télécommande à l'aide de la télécommande.
No Sound / Distorted sound • Aucun son / aucune distorsion du son	• Make sure the TV, other Devices and Soundbar are all Turned On. • Make sure Unit is Connected to an Audio Output on your Device. • Press INPUT Source buttons on your Soundbar Remote Control to select the correct Audio Input. • Confirm that the Soundbar is not Muted. Press the VOL +/- or MUTE (ICON) buttons on the Remote to unmute the Sound. (See Adjust the Volume on the Online Owner's Manual sanyo-av.com/support/) • Adjust the Sound Settings on your Connected device. • Adjust the Headphone Volume or some TVs if you connect this Unit to the Headphone Jack on your TV using the Supplied 3.5mm Line-in cable. • Input is Optical S/PDIF, make sure that the Optical Cable Connector is completely inserted into the Terminal Clock Sound head when properly inserted. • Assurez-vous que le téléviseur, les autres dispositifs et la barre de son sont allumés. • Assurez-vous que l'appareil est à une sortie audio vidéo appropriée. • Appuyez sur les touches des sources d'ENTRÉE sur votre dispositif pour sélectionner la bonne entrée audio. • Confirmez que la barre de son n'est pas en sourdine. Appuyez sur la touche VOL +/- ou l'ICÔNE SOURDINE sur la télécommande pour désactiver la sourdine. • Réglez le volume des écouteurs de certains téléviseurs si vous connectez cet appareil à la prise des écouteurs sur votre téléviseur à l'aide du câble d'entrée de ligne 3,5 mm fourni. • Si l'entrée est le son optique, assurez-vous que le connecteur du câble optique est complètement inséré dans le terminal (vous entendrez un clic lorsqu'il sera correctement inséré).
No Sound from Subwoofer • Aucun son provenant du caisson de basses	• Be sure that the Subwoofer cable is correctly connected to Soundbar. • Certain Sound Sources may not contain enough Bass Sound to activate the Subwoofer, try playing Audio with more Bass. • Assurez-vous que le câble du caisson de basses est bien connecté à la barre de son. • Certaines sources de son peuvent ne pas comporter assez de sons bas pour activer le caisson de basses, essayez de lire l'audio avec plus de basses.
Echo Sound is heard when both the TV and Soundbar Sound are On. • Un écho est entendu lorsque le téléviseur et la barre de son sont tous les deux allumés.	• It is normal for the TV and Soundbar Sounds to have an Echo Sound when both are turned On at the same time. • To eliminate the Echo Sound turn the Off the TV and the Soundbar. • Pour éliminer l'écho, éteignez ou mettez la son en sourdine.
Intermittent or No Reaction to the Remote Control. • Intermittent ou aucune réaction face à la télécommande.	• Check the Batteries in Remote Control and make sure they are inserted properly using the symbols or + or - symbols. • Aim Remote at the Center of this Unit. • Use a Digital or Thermo Camera pointing the Remote Control at the Camera Lens and press any Remote button. If Remote IR LEDs flash on Camera Display, then the Remote is Transmitting a Signal. Some Phone Camera have IR filters in their Lens, therefore you will not see the LEDS flash. • If your Thumb is used to operate the Remote Control sometimes it may not be fully working when pointed at the Soundbar, make sure that your index finger is not blocking the IR Signal from the Front of the Remote Control. • Vérifiez les piles de la télécommande et assurez-vous qu'elles sont insérées correctement par les symboles ou + ou -. • Dirigez la télécommande vers le centre de cet appareil. • Dirigez un appareil photo numérique ou d'un cellulaire et pointez-le vers la lentille de l'appareil photo, puis appuyez sur une des touches de la télécommande. Si les LEDS infrarouges de la télécommande clignotent sur l'écran de l'appareil photo, cela signifie que la télécommande transmet un signal. Certains appareils photo de cellule ont des filtres infrarouges dans leurs lentilles, vous ne pourrez donc voir les LEDS infrarouges d'origine. • Si vous utilisez parfois votre pouce pour faire fonctionner la télécommande, vérifiez qu'elle ne peut pas fonctionner lorsque elle vise la barre de son, assurez-vous que votre index ne bloque pas le signal IR à l'avant de la télécommande.
An external Device cannot connect with the Soundbar via Bluetooth. • Un dispositif externe ne peut pas se connecter à la barre de son via Bluetooth.	• Confirm that Bluetooth is Enabled on the external Device. See the User Manual on the external Device on how to enable Bluetooth. • Another Bluetooth Device is already connected to the Soundbar. Disconnect the connected Device, then try again. • Confirmez que le Bluetooth est activé sur un dispositif externe. Consultez le manuel d'utilisation du dispositif externe pour savoir comment activer le Bluetooth. • Un autre dispositif Bluetooth est déjà connecté à la barre de son. Déconnectez le dispositif connecté, puis réessayez.
Unstable connection between the Bluetooth Device and the Soundbar. • Connexion instable entre le dispositif Bluetooth et la barre de son.	• The Bluetooth reception may be poor. Confirm that there is no obstacle between the Bluetooth Device and the Soundbar. If this does not improve the Sound quality, move the Bluetooth Device closer to the Soundbar. • La réception du Bluetooth est faible. Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle entre le dispositif Bluetooth et la barre de son. Si cela n'améliore pas la qualité du son, déplacez le dispositif Bluetooth plus près de la barre de son.



Center line - ligne centrale
Wall Mounting Template - Modèle de montage mural

10/10/08/01 135313

ENGLISH
Safety Instruction

The Model and Serial Numbers of this unit may be found on the cabinet. You should Record and Retain those Letters / Numbers for future reference.

Model No.:
Serial No.:

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE. APPARATUS SHALL NOT BE EXPOSED TO DRIPPING OR SPLASHING AND NO OBJECTS FILLED WITH LIQUIDS, SUCH AS VASES, SHALL BE PLACED ON THE APPARATUS.



CAUTION: DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The important note and rating are located on the rear or bottom of the cabinet.

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of unshielded "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and servicing instructions that are provided in the literature accompanying the appliance.

The symbol for CLASS II (Double Insulation)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1. Read these instructions.
2. Follow all instructions.
3. Heed all warnings.
4. Unplug the apparatus before servicing.
5. Clean only with dry cloth.
6. Do not touch the operating openings.
7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus.
8. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug.
9. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
10. Do not use this apparatus near water.
11. Protect the power cord from being walked on or pinched.
12. Use only the car stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. All servicing to qualified service personnel.
15. This equipment may generate or use radio frequency energy.
16. RADIO-TV INTERFERENCE

FCC WARNING: This equipment may generate or use radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference...

RADIO-TV INTERFERENCE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

- 1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Disconnect the AC plug to shut Off the Unit when Trouble is found or not in Use. The AC plug shall remain readily operable and available.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSS.
Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference...

Mount Soundbar on a Wall
This recommended screw (sold separately) allows the mounting of the Soundbar on the Wall.
Furnal is not liable for any accident, damage or injury due to any improper installation...

Furnal is not liable for the following types of accidents or injury noted below.
Install two screws on a sturdy vertical wall.
If installed onto a ceiling or slanted wall, the Soundbar and screws may cause it to fall while the user is adjusting the product.

When Installing the Soundbar on a Wall, allow this much space.
Top: 4" (10 cm)
Bottom: 4" (10 cm)
Left and right sides: 4" (10 cm)
Space between Mounting Screw and Wall: 9/32" ± 5/32" (7.5 ± 4 mm)

Limited Warranty

NINETY (90) DAY LABOR / ONE (1) YEAR PARTS
This warranty obligation is limited to the terms as set forth below.
WHO IS COVERED: This product warranty is issued to the original purchaser or the person receiving the product...

WHAT IS COVERED: This warranty covers new products if a defect in material or workmanship occurs and a valid claim is received within the Warranty Period.
WHAT IS NOT COVERED: EXCLUSIONS AND LIMITATIONS: This Limited Warranty applies only to new company manufactured products that can be identified by the trademark.
This company is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product...

This Limited Warranty does not cover:
•Shipping charges for returning defective product.
•Labor charges for installation or setup of the product.
•Product repair and/or part replacement because of improper installation or maintenance...

TO OBTAIN ASSISTANCE...
Contact the Customer Care Center at: 800-955-4348
REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR THE CONSUMER...

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.
This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state to state/province.

FRANÇAIS
Instructions de Sécurité

Les numéros de modèles et de séries pour cet appareil se trouvent sur le boîtier. Vous devez noter et retenir ces numéros pour référence ultérieure.

MISE EN GARDE: POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU OU DE CHOC ÉLECTRIQUES, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. L'APPAREIL NE DEVRAIT PAS ÊTRE EXPOSÉ À DES ÉCLAUSSURES OU DES PROJECTIONS D'EAU ET AUCUN RÉCIPENT REMPLI DE LIQUIDE, TEL QU'UN VASE, NE DEVRAIT ÊTRE POSÉ SUR L'APPAREIL.



ATTENTION: Le symbole représentant un éclair avec une pointe de flèche dans un triangle signale la présence de "tension dangereuse" non isolée à l'intérieur de l'appareil qui peut présenter un risque de choc électrique.

Le symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle signale la présence d'instructions importantes au sujet de l'utilisation et d'entretien à l'intérieur de la documentation qui accompagne l'appareil.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 1. Veuillez lire ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Ne touchez pas les pièces internes.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
6. Nettoyez uniquement avec un tissu sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.
8. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chauffage, poêles ou autres appareils à gaz ou à gaz, à gaz, à gaz, à gaz.
9. N'imprimez pas la fonction de sécurité des fiches polaires ou des fiches de mise à terre.
10. Évitez de manœuvrer sur le cordon d'alimentation ou de le plier, en particulier au niveau des fiches, des sockets de prises d'alimentation et du point de sortie de l'appareil.

- 11. Utilisez uniquement les fixations ou les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez uniquement le chariot, le support, le bras, le plateau de fixation ou la table spécifiée par le fabricant ou vendue avec.
13. Ne pas fixer les vis et les pièces d'ancrage Molly avec une force excessive, cela peut entraîner la chute de la barre de son.
14. Débranchez cet appareil pendant les orages électriques ou s'il n'est pas utilisé sur de longues périodes de temps.
15. Confité toute réparation à un personnel qualifié.
16. Débranchez l'appareil à l'ité endommagé d'une manière quelconque, par exemple, lorsque le cordon d'alimentation électrique ou la fiche sont ébréchés ou déformés, quand du liquide s'est répandu dessus ou si des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou s'il a fait une chute.

MISE EN GARDE DE LA FCC (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION)
Cet appareil peut générer ou utiliser de l'énergie de fréquence radio. La modification de cet appareil peut entrainer et/ou des interférences nuisibles sans dans une installation par un technicien qualifié.

INTÉFERENCES RADIO-TV
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, en accord avec les règles de la FCC, chapitre 15.
Ces limites ont pour objectif de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

- 1. Reorientez et déplacez l'antenne de réception.
2. Séparez davantage l'équipement et le récepteur.
3. Connectez l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui du récepteur.
4. Demandez assistance à un revendeur ou un technicien expérimenté dans le domaine radio-TV.

Débranchez la prise principale (la prise CA) pour fermer l'appareil lorsqu'un problème survient ou qu'il n'est pas utilisé.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RFI) CNR-102 de I.C. Cet équipement émet une énergie RF faible qui est considérée acceptable sans évaluation d'exposition maximale autorisée (MPE).

ATTENTION: Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Remplacez uniquement avec le même type ou un type équivalent.

MISE EN GARDE: Les piles (bloc-piles ou pile installée) ne doivent pas être exposées à une source de chaleur excessive, telle que soleil, feu ou autre.

Ne placez pas cet appareil sur un meuble qui pourrait être renversé par un enfant ou un adulte qui pourrait s'y appuyer, le tirer ou monter dessus.

Ne placez pas cet appareil dans un endroit encastré (bibliothèque ou étagère), à moins qu'il puisse bénéficier d'une ventilation adéquate. Laissez un espace d'au moins 3 pouces (10cm) autour de l'appareil.

Ne jamais utiliser de dépolluiseur à gaz comprimé sur cet appareil. Le gaz contenu dans l'appareil pourrait s'enflammer et exploser.

Cet équipement doit ne pas être installé au même endroit ou utilisé conjointement avec tout autre antenne ou transmetteur.

Montage de la barre de son sur un mur
• La vis recommandée (vendu séparément) permet le montage de la barre de son sur le mur.

- Faire un seul responsable de tout accident, dommage ou blessure attribuable à une installation inadéquate, un manque de force d'installation ou une utilisation inappropriée.
• Percer des trous de vis dans le mur. Selon les matériaux du mur, utilisez des pièces d'ancrage Molly pour vous assurer que les vis ne tombent pas.
• Ne placez pas l'appareil sur un mur de plâtre ou de plâtre avec un revêtement capable de supporter 11,32 lb à 6 kg (trois fois le poids de la barre de son) pour une sécurité supplémentaire.
• Les mesures recommandées sont les suivantes: Mur d'une épaisseur de 2 po 5 cm ou plus, diamètre de vis 5/32 po 4 mm et longueur de vis 1,316 po 33 mm.

Funai n'est pas responsable de ces types d'accidents et de blessures Indiqués ci-dessus.
• Si elle est installée sur un mur vertical robuste.
• Si elle est installée sur un plafond ou un mur incliné, la barre de son et les vis peuvent tomber ou qu'il pourrait entraîner une blessure grave.

- Ne pas utiliser des vis plus longues ou plus courtes que leur longueur indiquée. Si vous utilisez des vis trop longues ou trop courtes, cela peut entraîner la chute de la barre de son.
• Ne pas fixer les vis et les pièces d'ancrage Molly avec une force excessive, cela peut entraîner la chute de la barre de son, menant à une blessure.
• Ne pas monter la barre de son sur des vis pendant que la barre de son est branchée ou allumée. Cela peut entraîner une blessure due à un choc électrique.

Lors de l'installation de la barre de son sur un mur, laissez autant d'espace que ce qui suit :
Haut : 4 po (10 cm)
Bas : 4 po (10 cm)
Côtés gauche et droit : 4 po (10 cm)
Espace entre les vis de montage et le mur : 9/32 ± 5/32 po (3,5mm ± 4 mm)

Garantie Limitée
90 JOURS SUR LA MAIN-D'OEUVRE / UN (1) AN SUR LES PIÈCES

COUVERTURE DE GARANTIE: La provision pour la garantie se limite aux termes énumérés ci-dessous.
QU'EST COUVERT? La compagnie garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main-d'oeuvre conformément à la date d'achat originale (Période de garantie) et d'un distributeur agréé.

QU'EST CE QUI EST COUVERT? Les articles couverts par ce programme de produits contre tout défaut de matière ou de main-d'oeuvre et suivant la réception d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. La compagnie n'engage, à son choix, à 1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à 2) échanger ce produit par un produit neuf de même valeur ou équivalent. Le remplacement est garanti pour les produits au pièces de remplacement prévues sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main-d'oeuvre pendant un maximum de 90 jours à compter de la date de réception du produit. Le retour de la pièce est garanti pendant un maximum de 90 jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, le plus long des deux (le plus long est retenu). Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la compagnie.

Remarque: Tout produit vendu ou identifié comme étant remis à neuf ou renouveau peut être soumis à un processus de réparation ou d'échange de pièces pendant un délai de 90 jours.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS. Cette garantie limite ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour la compagnie pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés au moment de l'achat. Cette garantie ne couvre pas les produits matériels ou logiciels, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs peuvent fournir une garantie séparée pour leurs produits, produits intégrés au produit final.

La compagnie ne saurait être tenue responsable de tout dommage ou perte de programmation, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit, ou autre matériel du produit ou pièce non couverts par cette garantie. La responsabilité ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.
Cet équipement est capable pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non fonctionnant, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que la compagnie ou un centre de service agréé de la compagnie, (c) à un produit ou pièce ayant été modifié sans la permission écrite de la compagnie, ou si les numéros de série a été supprimé ou effacé, ou (d) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu, TEL QU'ÉLÉ, sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis vendus, TEL QU'ÉLÉ, par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:
• toute intervention pour le retrait d'un produit défectueux.
• les frais de main-d'oeuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage de commandes sur le produit d'origine ou les modifications.
• une installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte.
• une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une détérioration de l'image ou de marqueurs à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu indésirable sans la permission écrite de la compagnie, ou si les numéros de série a été supprimé ou effacé, ou (d) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu, TEL QU'ÉLÉ, sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis vendus, TEL QU'ÉLÉ, par certains détaillants.

Pour obtenir le LAIDE...
Communiquez avec le centre de service à la clientèle: 800-955-4348

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMEMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. AVEC LA COMPAGNIE ENTECH INC. ET/OU SES FILIALES, LE CLIENT N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRIMÉE OU IMPLICITE DU PRODUIT. LA MESURE DÉTERMINÉE PAR LES TESTS NE PEUT ÊTRE CONSIDÉRÉE UN INDICATEUR DE LA DURÉE DE LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires ou autrement des limitations sur la durée d'une garantie implicite. Il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient en effet sans valeur.
Cette garantie vous donne des droits légaux supplémentaires. Il est possible que vous bénéficiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

ESPAÑOL
Instrucciones de Seguridad

El modelo y el número de serie de esta unidad se pueden encontrar en la caja. Deberá anotar y guardar el modelo y el número de serie para consultarlos, si los necesita, en el futuro.

Modelo de:
Número de serie:

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUE SE PRODUZA UN INCENDIO O SE RECIBA UNA DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD. NO SE DEBERÁ EXPONER EL APARATO NI A GOTERAS NI A SALPICADURAS, Y NO DEBERÁ COLOCARSE NINGÚN OBJETO QUE CONTENGA LÍQUIDOS SOBRE EL APARATO, COMO POR EJEMPLO, JARRONES.



AVISO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE SUFRIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA NO QUITE LA CUBIERTA DEL PANEL POSTERIOR. EN EL INTERIOR DEL APARATO NO HAY PILES QUE DEBA MANIPULAR. EL USUARIO, SOLICITE EL SERVICIO DE REPARACIONES AL PERSONAL DE SERVICIO CUALIFICADO.

Las notas importantes y la calificación se encuentran ubicadas en la parte posterior o inferior del gabinete.

El símbolo del rayo con punta de flecha, en el interior de un triángulo equilátero, tiene la finalidad de avisar al usuario de la presencia de "tensión peligrosa" dentro de la caja del aparato que podría ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo para las personas en caso de que éstas recibieran una descarga eléctrica.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene la finalidad de avisar al usuario de la presencia de instrucciones de utilización y mantenimiento importantes en el material impreso que acompaña al aparato.

El símbolo de la clase II (doble aislamiento)

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- 1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpie el aparato sólo con un paño seco.
7. No obstruya ninguna de las ranuras de ventilación.
8. No instale el equipo cerca de elementos para calefacción tales como radiadores, rejillas de calefacción, estufas eléctricas u otros aparatos (incluidos amplificadores).
9. No desarme el dispositivo de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra.
10. Un enchufe polarizado contiene dos clavijas, una más ancha que otra. No instale el enchufe en una toma que no permita la conexión con el enchufe polarizado.
11. Utilice únicamente los accesorios que especifica el fabricante.
12. No toque las partes internas del aparato.
13. Desenchufe este aparato si hay tormentas eléctricas o durante largos períodos de inactividad.
14. Confité el servicio técnico sólo a personal calificado.
15. El servicio técnico es necesario cuando el aparato sufre algún tipo de daño, por ejemplo cuando se dañan los cables de suministro eléctrico o la clavija, cuando se derrama líquido o se caen objetos sobre el aparato, cuando se lo expone a la lluvia o a humedad, cuando no funciona adecuadamente o cuando se cae.

El aparato no debe colocarse en una instalación empotrada (por ejemplo: un estante o un estante) a menos que cuente con la adecuada ventilación. Asegúrese de dejar un espacio de 3,3 pulgadas (10 cm), o más, alrededor del aparato.

Nunca use un despolluador a gas en esta unidad. El gas del interior de la unidad puede inflamarse y explotar.

NOTA:
• La Garantía Limitada se puede encontrar en el Manual en Línea.

SOUNDBAR Setup Manual

Manuel de configuration

MSB3610
Model name:MSB3610 will be modified to MSB3610/F7.



MAGNAVOX

To obtain a more detailed electronic copy of Owner's Manual: www.magnavox.com/support/

- Please visit website www.magnavox.com/support/
- Select Download.
- Type in the Model # "MSB3610", and click "Search".
- Select the Manual and click on "Download".

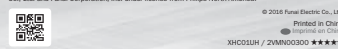
SUPPLIED ACCESSORIES

- Remote Control (NC3071H) and Batteries (AAA, 1.5V x 2)
- Setup Manual
- Line Cable

Register Online at www.magnavox.com/support/ today to get the most benefits from your purchase.

Registering your model with MAGNAVOX makes you eligible for all of the valuable benefits such as software upgrades and important product notifications. Register Online at www.magnavox.com/support/

MAGNAVOX is a registered trademark of Philips North America Corporation and is used by Funai Electric Co., Ltd. and Funai Corporation, Inc. under license from Philips North America.



Consultez le manuel d'utilisation en ligne pour de plus amples renseignements: www.magnavox.com/support/

- Veuillez visiter le site Web www.magnavox.com/support/
- Sélectionnez Download.
- Saisissez le numéro de "MSB3610" et cliquez sur "Search".
- Sélectionnez le manuel et cliquez sur "Download".

ACCESSOIRES FOURNIS

- Télécommande (NC3071H) et Piles (AAA, 1.5V x 2)
- Câble d'entrée de ligne
- Manuel de configuration

MAGNAVOX est une marque de commerce Philips North America Corporation et est employée par Funai Electric Co., Ltd. et Funai Corporation, Inc. autorisé par Philips Amérique du Nord

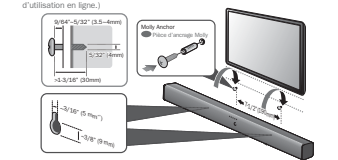
L'inscription en ligne vous permet de bénéficier de toutes les mises à jour de logiciels et de logiciels de votre produit. Enregistrez-vous en ligne sur www.magnavox.com/support/

Mount Soundbar on a Wall

Montage de la barre de son sur un mur

Optional refer to "Installing the Soundbar on a wall" in the Online Owner's Manual.

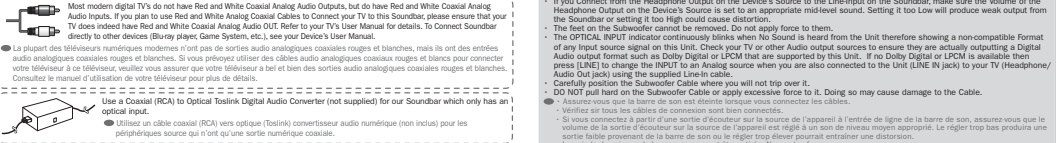
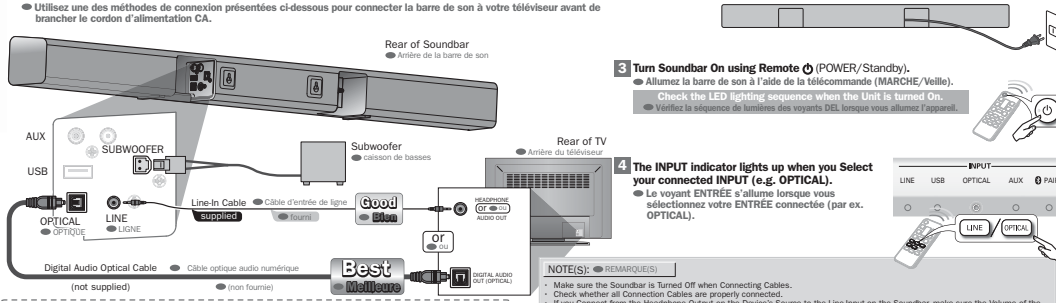
(Optionnel: consultez "Installation de la barre de son sur un mur" dans le manuel d'utilisation en ligne.)



Use the "Wall Mounting Template" at the right of this manual when you make the screw holes on the wall. Place the "Wall Mounting Template" on the wall where the Soundbar is to be installed, to determine screw locations.
Utilisez le "Modèle de montage mural" à droite de ce guide lorsque vous effectuez les trous des vis dans le mur. Veuillez placer le "Modèle de montage mural" sur le mur où la barre de son doit être installée afin de déterminer les emplacements des vis.

Connections Connexions

- Use one of the Connection Methods shown below to Connect the Soundbar to your TV before plugging in the AC Power cord.
 - Utilisez une des méthodes de connexion présentées ci-dessous pour connecter la barre de son à votre téléviseur avant de brancher le cordon d'alimentation CA.
- Connect AC Power cord from Soundbar to an electric outlet.
 - Branchez les cordons d'alimentation CA de la barre de son à une prise électrique.



Remote Control Télécommande



Press to Turn On or Off (Standby mode)*.
Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre (mode Veille)*.

Press to adjust Volume + (up) / - (down) for Soundbar.
Appuyez sur cette touche pour régler le volume + (haut) / - (bas) de la barre de son.

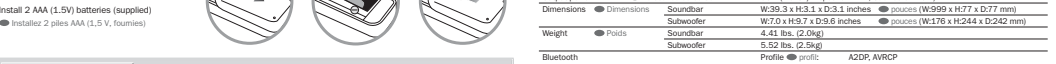
Press to Mute the Sound and press again to Unmute the Sound.
Appuyez sur cette touche pour mettre le son en sourdine et appuyez à nouveau pour réactiver le son.

Press to Start Pairing mode.
Appuyez sur cette touche pour démarrer le mode Pairing.

Press to operate the BLUETOOTH device and USB Memory Stick (WAV files Only).
Appuyez sur cette touche pour utiliser le dispositif BLUETOOTH et la clé USB (fichier WAV seulement).

*Unplug the AC Power cord to Turn Off completely.
*Débranchez le cordon d'alimentation CA pour éteindre complètement.

Insert Batteries Insérez les piles.



Install 2 AAA (1.5V) batteries (supplied)
Installez 2 piles AAA (1,5 V, fournies)

NOTE(S): REMARQUE(S)
• Do not mix old and new batteries.
• Do not mix alkaline, standard (carbon/zinc) or rechargeable (nickel, NiMH, Li-ion, etc.) batteries.
• Ne pas mélanger d'anciennes piles avec des piles neuves.
• Ne pas mélanger les piles alcalines, standards(carbone/zinc) ou rechargeables (nickel, NiMH, Li-ion, etc.).

Bluetooth Setting Réglage du Bluetooth

- Press (Bluetooth icon) button on the Remote Control to switch the Soundbar to Bluetooth mode.
 - Appuyez sur la touche (icône Bluetooth) sur la télécommande pour faire passer la barre de son en mode Bluetooth.
- Turn On your Bluetooth compatible device.
 - Allumez votre dispositif compatible Bluetooth.
- On your Bluetooth compatible device search for and select "MAGNAVOX_Soundbar" to pair (or register) your Soundbar with your Bluetooth compatible device.
 - If a Passcode is requested, enter "0000".
 - If the Soundbar name does not appear on the Bluetooth compatible device, press (PAIR) (PAIR) button on the Remote Control.
 - Sur votre dispositif compatible Bluetooth, cherchez et sélectionnez "MAGNAVOX_Soundbar" pour appairier (ou enregistrer) votre barre de son avec votre dispositif compatible Bluetooth.
 - Si vous demandez un code d'accès, saisissez "0000".
 - Si le nom de votre barre de son n'apparaît pas sur le dispositif compatible Bluetooth, appuyez sur la touche (PAIRAGE) sur la télécommande.
- Play music on the connected Bluetooth compatible device.
 - Lisez de la musique sur le dispositif compatible Bluetooth.
- To Exit Bluetooth mode, press another Audio Input Source button on the Remote Control.
 - Pour quitter le mode Bluetooth, appuyez sur une autre touche de source d'entrée audio sur la télécommande.

NOTE(S): REMARQUE(S)
If reconnecting the Bluetooth device to the Soundbar fails, delete the registered profile of this Soundbar from the Bluetooth device, then perform pairing again. This unit can store up to 9 device profiles.
Si la reconnexion du dispositif Bluetooth à la barre de son échoue, supprimez le profil enregistré de cette barre de son à partir du dispositif Bluetooth, puis effectuez à nouveau le pairing. Cet appareil peut stocker jusqu'à 9 profils de dispositifs.

Troubleshooting Dépannage

Problem Problème	Tip Conseil
No Power Aucune alimentation	<ul style="list-style-type: none"> Unplug AC Power cord from Soundbar, wait for 20 seconds. Then Plug in the Soundbar; immediately turn the Soundbar On using the Remote Control. Débranchez le cordon d'alimentation de la barre de son, attendez 20 secondes. Puis rebranchez-la, allumez le Soundbar à l'aide de la télécommande.
No Sound / Distorted sound Aucun son / Aucune distorsion du son	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the TV, other Devices and Soundbar are all Turned On. Make sure Unit is Connected to an Audio Output on your Device. Confirm that the Soundbar is not Muted. Press the VOL +/- or MUTE ICON buttons on the Remote to unmute the Sound. (See "Adjust the Volume" on the Online Owner's Manual: www.magnavox.com/support/) Adjust the Sound Settings on your Connected Device. Adjust the Headphone Volume on the TV's FC port Connect this Unit to the Headphone Jack on your TV (Headphone 3.5mm Line-in cable). If Input is Optical Sound, make sure that this Optical Cable Connector is completely inserted into the Terminal (Click Sound Head when properly inserted). Assurez-vous que la barre de son est éteinte lorsque vous connectez les câbles. Si vous connectez à partir d'une sortie distorsion sur la source de l'appareil à l'entrée de ligne de la barre de son, assurez-vous que le volume de la sortie d'écouteur sur la source de l'appareil est réglé à un niveau moyen approprié. Le réglage trop bas produira une source faible provenant de la barre de son ou le réglage trop élevé pourrait entraîner une distorsion. Les pieds du caisson de basses ne peuvent être retirés. Ne pas les forcer. Le voyant ENTREE OPTIQUE clignote continuellement lorsqu'aucun son ne provient de l'appareil démontrant ainsi un format non compatible de votre source d'entrée sur cet appareil. Vérifiez votre téléviseur ou les autres sources de sortie audio afin d'assurer qu'il émettent bien un format audio numérique comme le Dolby numérique ou le MCLC qui sont pris en charge par cet appareil. Si aucun Dolby numérique ou MCLC n'est disponible, appuyez sur (LINE) pour modifier l'ENTREE à une source analogique lorsque vous connectez aussi l'appareil (prise d'ENTREE DE LIGNE) à votre téléviseur (prise de sortie audio/cablage) à l'aide du câble d'entrée de ligne fourni. Fixez soigneusement le câble du caisson de basses dans un endroit où vous ne toucherez pas dessus. NE PAS tirer fort sur le câble du caisson de basses ou exercer une force excessive sur celui-ci. Cela pourrait endommager le câble.
No Sound from Subwoofer Aucun son provenant du caisson de basses	<ul style="list-style-type: none"> Be sure that the Subwoofer cable is correctly connected to Soundbar. Certain Sound Sources may not contain enough Bass Sound to activate the Subwoofer, try playing Audio with more Bass. Assurez-vous que l'appareil est à une sortie audio de votre appareil. Appuyez sur les touches des sources d'ENTREE sur la télécommande de la barre de son pour sélectionner la bonne entrée audio. Confirmez que la barre de son n'est pas en sourdine. Appuyez sur la touche VOL +/- ou l'ICÔNE SOURDINE sur la télécommande pour désactiver la sourdine. Consultez "Régler le volume" dans le manuel d'utilisation en ligne: www.magnavox.com/support/ Régler le volume des écouteurs de certains téléviseurs ou votre connecteur ott apparaît à la prise des écouteurs sur votre téléviseur à l'aide du câble d'entrée de ligne 3,5 mm fourni. Si l'entrée est son optique, assurez-vous que le connecteur du câble optique est complètement inséré dans le terminal (vous entendrez un clic lorsqu'il sera correctement inséré).
Echo Sound is heard when both the TV and Soundbar Sound are on.	<ul style="list-style-type: none"> It is normal for the TV and Soundbar Sounds to have an Echo Sound when both are turned ON at the same time. Eliminate the Echo Sound turn the Off or Mute the TV Sound. Il est normal d'entendre un écho lorsque le téléviseur et la barre de son sont allumés au même moment. Pour éliminer l'écho, éteignez ou mettez le son en sourdine.
Intermittent or No Reaction to the Remote Control. Intermittent ou aucune réaction face à la télécommande.	<ul style="list-style-type: none"> Check the Batteries in Remote Control and make sure they are inserted properly using + or - symbols. Aim Remote at the Center of this Unit. Use a Digital or Phone Camera pointing the Remote Control at the Camera Lens and press any Remote button. If Remote IR LED(s) Flash on Camera Display, then the Remote is Transmitting a Signal. Some Phone Cameras have IR filters in their Lens, therefore you will not see the IR LED(s) flash. If your Thumb is used to operate the Remote Control sometimes it may not be fully working when pointed at the Soundbar, make sure that your index Finger is not blocking the IR Signal from the Front of the Remote Control. Vérifiez les piles de la télécommande et assurez-vous qu'elles sont insérées correctement par les symboles + ou -. Dirigez la télécommande vers le centre de cet appareil. Utilisez un appareil photo numérique ou d'un cellulaire et pointez vers la télécommande vers la lentille de l'appareil photo, puis appuyez sur une des touches de la télécommande. Si les LED infrarouges de la télécommande clignotent sur l'écran de l'appareil photo, cela signifie que la télécommande transmet un signal. Certains appareils photo de cellulaire ont des filtres infrarouges dans leurs lentilles, vous ne pourrez donc voir les LED infrarouges clignoter. Si vous utilisez votre pouce pour faire fonctionner la télécommande, vérifiez que vous ne bloquez pas le signal IR à l'avant de la télécommande.
An external Device cannot connect with the Soundbar via Bluetooth. Un dispositif externe ne peut pas se connecter à la barre de son via Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> Confirm that Bluetooth is Enabled on the external Device. See the User Manual on the external Device on how to enable Bluetooth. Another Bluetooth Device is already connected to the Soundbar. Disconnect the connected Device, then try again. Un dispositif externe est activé sur un dispositif externe. Consultez le manuel d'utilisation du dispositif externe pour savoir comment activer le Bluetooth. Un autre dispositif Bluetooth est déjà connecté à la barre de son. Déconnectez le dispositif connecté, puis réessayez.
Unstable connection between the Bluetooth Device and the Soundbar. Connexion instable entre le dispositif Bluetooth et la barre de son.	<ul style="list-style-type: none"> The Bluetooth reception may be poor. Confirm that there is no obstacle between the Bluetooth Device and the Soundbar. If this does not improve the Sound quality, move the Bluetooth Device closer to the Soundbar. La réception du Bluetooth est faible. Assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle entre le dispositif Bluetooth et la barre de son. Si cela n'améliore pas la qualité du son, déplacez le dispositif Bluetooth plus près de la barre de son.

Information Information

Trademark Information Renseignements sur les marques de commerce

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Funai Electric Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
Le mot servant de marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par Funai Electric Co., Ltd. fait l'objet d'une licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartenent à leurs propriétaires respectifs.
Manufactured under license from Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio, and the Double D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio et le symbole double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

Service Entretien

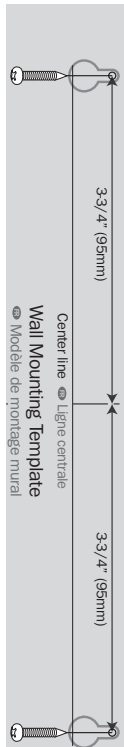
If this unit becomes inoperative, do not try to correct the problem by yourself. There are no user-serviceable parts inside. Place the Unit into Standby mode, Unplug the Power Plug and then please visit: www.magnavox.com/support/

Si cet appareil ne fonctionne plus, n'essayez pas de corriger le problème par vous-même. Aucune pièce réparabile par l'utilisateur n'est présente à l'intérieur. Mettez l'appareil en mode Veille, débranchez la prise d'alimentation, et visitez: www.magnavox.com/support/

General Specifications Caractéristiques générales

Power requirements Exigences d'alimentation	120V AC +/- 10%, 60Hz +/- 0.5%
Output power Puissance de sortie	50W (Front L/R speaker: 24W, Subwoofer: 26W)
Dimensions Dimensions	W: 29.3 x H: 3.1 x D: 3.1 inches / pouces (W: 99.9 x H: 7.7 x D: 7.7 mm)
Weight Poids	Subwoofer W: 7.0 x H: 3 x D: 3 inches / pouces (W: 176 x H: 244 x D: 242 mm)
	4.41 lbs. (2.0kg)
	5.52 lbs. (2.5kg)
Bluetooth	Profile: A2DP, AVRCP Version: 2.1+EDR
Optical Input	Entrée optique Dolby Digital, Linear PCM (PCM) 96kHz 24bit Max
USB	WAV file (LPCM format)

The specifications and design of this product are subject to change without notice.
Les caractéristiques et la conception de ce produit sont sujettes à des changements sans préavis.



Center line Ligne centrale
Wall Mounting Template
Modèle de montage mural

3.31/4" (95mm)

3.31/4" (95mm)



ENGLISH

Safety Instruction

The Model and Serial Numbers of this unit may be found on the cabinet. You should Record and Retain those Letters / Numbers for future reference.

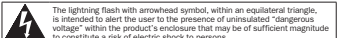
Model No.:
Serial No.:

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE. APPARATUS SHALL NOT BE EXPOSED TO DRIPPING OR SPLASHING AND NO OBJECTS FILLED WITH LIQUIDS, SUCH AS VASES, SHALL BE PLACED ON THE APPARATUS.



CAUTION:
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The important noise and rating are located on the rear or bottom of the cabinet.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (service) instructions in the literature accompanying the appliance.

The symbol for CLASS II (Double Isolation)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions.
- Keep these instructions safe.
- Do not use this apparatus near water.
- Do not touch any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one blade wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Use only the attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart / apparatus combination to avoid injury from tipover.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

FCC WARNING
This equipment may generate or use radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved in the manual. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.

RADIO-TV INTERFERENCE
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Disconnect the AC plug to shut Off the Unit when Trouble is found or in Use. Use the AC plug shall remain ready operable and available.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the IC Radio Frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that is deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE).

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
WARNING: Batteries (Battery pack or battery installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Do not place the unit on the furniture that is capable of being tilted by a child and an adult leaning, pulling, standing or climbing on it. A falling unit can cause serious injury or even death.

This apparatus should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided. Make sure to leave a space of 3.9 inches (10cm) or more around this apparatus.

Never use a gas dustler on this unit.
The gas trapped inside of this unit may cause ignition and explosion.

This transmitter must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

Mount Soundbar on a Wall

- The recommended screw (sold separately) allows the mounting of the Soundbar on the Wall.
- FUNI is not liable for any accident, damage or injury due to any improper installation.
- Drill screw holes into the wall. Depending on the wall material, use Molly Anchor inserts to make sure the screws will not fall out. Although the Soundbar weighs approximately 4.4 lb/2 kg, it is recommended that the wall be able to support 13.2 lb/6 kg (three times the weight of the Soundbar) for extra safety. Recommended measurements are as follows: Wall thickness of 2" or more. Screw diameter of 5/32" x 4 and Screw length of 1.3/16" or more.
- Screw and Molly Anchor are sold separately and is not supplied.

FUNI is not liable for types of accidents or injury noted below.

- Installed into a ceiling or slanted wall, the Soundbar and screws may cause it to fall which could result in a severe injury.
- Do not use screws that are longer or shorter than their specified length. If screws too long or short are used this may cause the Soundbar to fall.
- Do not fasten Screws and Molly Anchors with excessive force, or turn the Wall causing the Soundbar to fall, leading to an injury.
- Do not mount the Soundbar onto screws while the Soundbar is plugged in or turned ON. It may result in an electrical shock injury.

When Installing the Soundbar on a Wall, allow this much space.

- Top: 4" (10 cm)
- Bottom: 4" (10 cm)
- Left and right sides: 4" (10 cm)
- Space between Mounting Screw and Wall: 3/64" - 5/32"/3.5 - 4mm

Limited Warranty

NINETY (90) DAY LABOR / ONE (1) YEAR PARTS

FUNI CORP. will repair this product, free of charge in the USA in the event of defect in materials or workmanship as follows:

DURATION:
PARTS: FUNI CORP. will provide parts to replace defective parts without charge for up to (3) year from the date of original retail purchase. Certain parts are excluded from this warranty.

LABOR: FUNI CORP. will provide the labor without charge for a period of ninety (90) days from the date of original retail purchase.
Note: Any product sold and identified as refurbished or renewed carries a ninety (90) day labor and parts limited warranty.

LIMITS AND EXCLUSIONS:
THIS WARRANTY IS EXTENDED ONLY TO THE ORIGINAL RETAIL PURCHASER. A PURCHASE RECEIPT OR OTHER PROOF OF ORIGINAL RETAIL PURCHASE WILL BE REQUIRED TOGETHER WITH THE PRODUCT TO OBTAIN SERVICE UNDER THIS WARRANTY. This warranty shall not be extended to any other person or transferee.

This warranty is void and of no effect if any serial numbers on the product are altered, replaced, defaced, missing or if service was attempted by an unauthorized service center. This limited warranty does not apply to any product not purchased and used in the United States and Canada.
This warranty only covers failures due to defects in material or workmanship which occur during normal use. It does not cover damage which occurs in shipment, or failures which are caused by repairs, alterations or products not supplied by FUNI CORP. or damage, which results from accident, misuse, abuse, mishandling, misapplication, alteration, faulty installation, improper maintenance, commercial use such as hotel, rental or office use of this product, or damage which results from fire, flood, lightning or other acts of God.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER PACKING MATERIALS, ANY ACCESSORIES EXCEPT REMOTE CONTROL, ANY COSMETIC PARTS, COMPLETE ASSEMBLY PARTS, DEMO OR FLOOR MODELS.
FUNI CORP. AND ITS REPRESENTATIVES OR AGENTS SHALL IN NO EVENT BE LIABLE FOR ANY GENERAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR OCCASIONED BY THE USE OR THE INABILITY TO USE THIS PRODUCT. THIS WARRANTY IS MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, AND

OF ALL OTHER LIABILITIES ON THE PART OF FUNAI, ALL OTHER WARRANTIES INCLUDING THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE HEREBY DISCLAIMED BY FUNAI AND ITS REPRESENTATIVES IN THE UNITED STATES. ALL WARRANTY INSPECTIONS AND REPAIRS MUST BE PERFORMED BY AN AUTHORIZED SERVICE CENTER.

THIS WARRANTY IS ONLY VALID WHEN THE UNIT IS CARRIED-IN TO AN AUTHORIZED SERVICE CENTER.
THE PRODUCT MUST BE ACCOMPANIED BY A COPY OF THE ORIGINAL RETAIL PURCHASE RECEIPT. IF NO PROOF OF PURCHASE IS ATTACHED, THE WARRANTY WILL NOT BE HONORED AND REPAIR COSTS WILL BE CHARGED.

IMPORTANT:
THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE. IF, AT ANY TIME DURING THE WARRANTY PERIOD, YOU ARE UNABLE TO OBTAIN SATISFACTION WITH THE REPAIR OF THIS PRODUCT, PLEASE CONTACT FUNAI CORP.

ATTENTION:
FUNI CORP. RESERVES THE RIGHT TO MODIFY ANY DESIGN OF THIS PRODUCT WITHOUT PRIOR NOTICE.

WARRANTY STATEMENT REGARDING NON AUTHORIZED REPAIRS:
To obtain warranty service, you must take the product, or deliver the product freight prepaid, in either its original packaging or packaging affording an equal degree of protection, to any AUTHORIZED SERVICE CENTER. FUNAI CORP. will not reimburse you for any service done by an unauthorized service providers without written approval.

To locate your nearest AUTHORIZED SERVICE CENTER or for general service inquiries, please contact us at:

FUNI CORPORATION
Tel: 866-343-7378
www.magnavox.com/support/
1900 Van Ness Ave., Torrance CA 90501

FUNI CORPORATION
Tel: 866-343-7378
www.magnavox.com/support/
1900 Van Ness Ave., Torrance CA 90501

FRANCAIS

Instructions de Sécurité

Les numéros de modèles et de séries pour cet appareil se trouvent sur le boîtier. Vous devez noter et retenir ces numéros pour référence ultérieure. S'il vous plaît se référer à la Garantie Limitée pour plus d'informations.

N° modèle: _____
N° série: _____

MISE EN GARDE:
POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE FEU OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. L'APPAREIL NE DOIVRA PAS ÊTRE EXPOSÉ À DES ÉCLAUBISSEURES OU DES PROJECTIONS D'EAU ET AUCUN RÉCÉPENT REMPLI DE LIQUIDE. TOUT UN MISE NE DEVAIT ÊTRE POSÉ SUR L'APPAREIL.



ATTENTION:
AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (ARRIÈRE) DU BOÎTIER DE CET APPAREIL. NE CONTACTER PAS LE CÂBLE DÉTACHABLE POUR CONTRÔLER LA RÉPARATION À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. La remarque importante et le niveau de classification sont situés à l'arrière ou à la base de l'appareil.

Le symbole représentant un éclair avec une pointe de flèche dans un triangle signale la présence de "tension dangereuse" non isolée à l'intérieur de l'appareil qui peut présenter un risque de choc électrique.

Le symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle signale la présence d'instructions importantes au sujet de l'utilisation et de l'entretien (trouver les détails de la documentation qui accompagne l'appareil).

Le symbole de la CLASSE II (double isolation)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Veuillez lire ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
Ne touchez pas directement avec un tissu sec.
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez en suivant les instructions du fabricant.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chauffage, poeles ou autres appareils (y compris amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne retirez pas la fonction de sécurité des fiches polarisées ou des fiches de mise à terre. Une fiche polarisée possède deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à terre possède deux broches, ainsi qu'un troisième élément, un ergot de mise à terre. La large broche et le troisième élément, l'ergot, sont installés pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'engage pas correctement dans votre prise, veuillez consulter un électricien pour qu'il effectue le remplacement de l'électrerie prise.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pinser, en particulier au niveau des fiches, des sockets de prise d'alimentation et du point de sortie de l'appareil.
- Utilisez uniquement les filières ou les accessoires spécifiés par le fabricant.

Utilisation ou le détachement de chariot, le support, le tendeur, la platine de fixation ou la tablette spécifiquement par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Quand un chariot est utilisé, prenez toutes les précautions nécessaires (au débâchage du rouleau, chiroélévateur après d'être le reversement et les blessures subtiles).



12. Débranchez cet appareil pendant les orages électriques ou s'il n'est pas utilisé sur de longues périodes de temps.
13. Correz toute rupture à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière quelconque, par exemple, lorsque le cordon d'alimentation électrique ou la fiche ont été endommagés, quand du liquide s'est répandu dessus ou si des objets sont tombés dans l'appareil, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou s'il a fait une chute.

MISE EN GARDE DE LA FCC (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION)
Cet appareil peut générer ou utiliser des interférences de fréquence radio. La modification de cet appareil peut entraîner des interférences nuisibles sauf dans le cas où la modification serait approuvée et mentionnée dans le guide. L'utilisateur pourrait perdre le droit d'utiliser cet appareil si une modification non autorisée est effectuée.

INTERFÉRENCES RADIO-TV
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, en accord avec les règles de la FCC, chapitre 15. Ces limites ont pour objectif de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et rayonne de l'énergie de fréquence radio et peut nuire aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé d'après son mode d'emploi. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne surviennent pas dans une installation par toi-même. Si l'équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être localisées en allumant ou en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger les interférences en employant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Reorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Séparez davantage l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Demandez assistance à un revendeur ou un technicien expérimenté dans le domaine radio/TV.

Débranchez la prise principale (la prise CA) pour fermer l'appareil lorsqu'un problème survient ou qu'il n'est pas utilisé.
La prise principale (la prise CA) doit demeurer facilement utilisable.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC.
Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée conforme sans évaluation de l'exposition maximale autorisée (MPE).

ATTENTION:
Danger d'exposition si la pile n'est pas remplacée correctement. Remplacez uniquement avec le même type ou un type équivalent.

MISE EN GARDE: Les (batterie(s) ou pile installée) ne doivent pas être exposées à une source de chaleur excessive, telle que soleil, feu ou autre.

Ne placez pas cet appareil sur un meuble qui pourrait être renversé par un enfant ou un adulte qui pourrait s'y appuyer, le tirer ou monter dessus. La chute de l'appareil peut causer des blessures graves ou même la mort.

Ne placez pas cet appareil dans un endroit encastré (déboulonné ou étagère), à moins qu'il puisse bénéficier d'une ventilation appropriée. Laissez un espace d'au moins 3,9 pouces (10cm) autour de l'appareil.

Ne jamais utiliser de dépolisage à gaz comprimé sur cet appareil. Le gaz contenu dans l'appareil pourrait s'enflammer et exploser.

Cet appareil doit être installé au même endroit ou utilisé conjointement avec tout autre antenne ou transmetteur.

Montage de la barre de son sur un mur

- La vis recommandée (vendue séparément) permet le montage de la barre de son sur le mur.
- FUNI n'est pas responsable de tout accident, dommage ou blessure attribuable à une installation inadéquate, un manque de force de l'installation ou une utilisation inappropriée.
- Prenez des trous de vis dans le mur. Selon les matériaux du mur, utilisez des pièces d'ancrage Molly pour vous assurer que les vis ne tombent pas. Même si la barre de son s'ajuste facilement au mur, elle ne recommander que le mur soit capable de soutenir 13,2 lb/ 2v 6 kg (trois fois les poids de la barre de son) pour une sécurité supplémentaire.
- Les mesures recommandées sont les suivantes : Mur d'une épaisseur de 2 1/2 v 5 cm ou plus, diamètre de vis 5/32 po/4 mm et longueur de vis de 1,3/16 po/30 mm ou plus.
- FUNI n'est pas responsable de ce produit.
- Les vis et les pièces d'ancrage Molly sont vendues séparément et non fournies.

FUNI n'est pas responsable de ces types d'accidents et de blessures impliqués à des endroits.

- Installé avec une vis sur un mur vertical robuste.
- Si elle est installée sur un plafond ou un mur incliné, la barre de son et les vis peuvent tomber ce qui pourrait entraîner une blessure grave.

• Ne pas utiliser des vis plus longues ou plus courtes que leur longueur indiquée. Si vous utilisez des vis trop longues ou trop courtes, cela peut entraîner la chute de la barre de son.
• Ne pas fixer les vis. Les trous de perçage Molly avec une force excessive, cela peut endommager le mur causant la chute de la barre de son, menant à une blessure.
• Ne pas monter la barre de son sur des vis pendantes qui la barre de son est branchée ou allumée. Cela peut entraîner une blessure due à un choc électrique.

Lors de l'installation de la barre de son sur un mur, laissez autant d'espace que ce qui suit :

- Haut : 4 po (10 cm)
- Bas : 4 po (10 cm)
- Côtés gauche et droit : 4 po (10 cm)
- Espace entre les vis de montage et le mur : 9/64 po - 5/32 po (3,5 mm - 4 mm)

Garantie Limitée
90 JOURS SUR LA MAIN D'ŒUVRE / UN (1) AN SUR LES PIÈCES

FUNI CORP. répare ce produit sans frais aux États-Unis dans le cas d'une défaillance des matériaux ou d'un défaut de fabrication selon les dispositions suivantes:

PIÈCES: FUNI CORP. remplacera les pièces défectueuses sans frais pour une durée d'un (1) an suivant la date d'achat initial.

MAIN D'ŒUVRE: FUNI CORP. fournira la main d'œuvre sans frais pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'achat initial.

Remarque: Tous les produits vendus et identifiés comme remis en état ou à neuf bénéficient d'une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours couvrant les pièces et la main d'œuvre.

LIMITATIONS ET EXCLUSIONS:
CETTE GARANTIE NE COUVRIT QUE L'ACHAT INITIAL DU PRODUIT. UN REQU D'ACHAT OU TOUT AUTRE PREUVE D'ACHAT INITIAL, SERA REQUISE AVEC LE PRODUIT POUR POUVOIR SE PRÉVALOIR DE CETTE GARANTIE.

Cette garantie ne peut s'étendre à une autre personne ou autre concessionnaire. Cette garantie ne sera plus valable si ou les numéros de série sont modifiés, remplacés, sont rendus illisibles, sont manquants ou si des réparations ont été tentées par un centre de service non autorisé. Cette garantie limitée ne s'applique pas à tout produit non acheté et utilisé aux États-Unis et au Canada.

Cette garantie ne couvre que les problèmes causés par des défauts de matériaux ou de fabrication qui surviennent après une utilisation normale. Elle ne couvre pas les dommages causés lors du transport ou les défauts existants suite à des réparations, des modifications utilisant des produits qui ne sont pas autorisés par FUNAI CORP. ou des dommages suite à un accident, une mauvaise utilisation, une manipulation inadéquate, une modification, une mauvaise installation, un entretien inadéquat, une utilisation dans un hôtel, pour la location, dans un bureau commercial ou des dommages causés par le feu, l'eau, la foudre ou tout autre catastrophe naturelle.

CETTE GARANTIE NE COUVRIT PAS LE MATÉRIEL D'EMBALLAGE, LES ACCESSOIRES (SAUF LA TELECOMMANDE, LES PIÈCES DITES ESTHÉTIQUES, LES PIÈCES D'ASSEMBLAGE, LES MODÈLES DE DÉMONSTRATION OU LES MODÈLES EN MONTRE.

FUNI CORP. ET SES REPRÉSENTANTS OU AGENTS NE SERONT DANS AUCUN CAS RESPONSABLES POUR TOUTS DOMMAGES GÉNÉRAUX, INDIRECTS, OU CONSÉQUENTS SUITE À L'UTILISATION OU À L'ABSENCE D'UTILISATION DE CE PRODUIT. CETTE GARANTIE EST TENANT LIÉ DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACHES.

ET DE TOUTES AUTRES RESPONSABILITÉS DE LA PART DE FUNAI CORP. TOUTES AUTRES GARANTIES INCLUANT LA GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE COMPTABILITÉ SELON L'USAGE PRÉCIS SONT DÉCLINÉES PAR FUNAI ET SES REPRÉSENTANTS AUX ÉTATS-UNIS. TOUTES LES VÉRIFICATIONS ET LES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS PAR UN CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ. CETTE GARANTIE N'EST VALABLE QUE LORSQU'ELLE APPAREIL EST APPORTÉ DANS UN CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ.

LE PRODUIT DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉ D'UNE COPIE DE L'ORIGINAL DU REQU DE L'ACHAT. AUCUNE PREUVE D'ACHAT N'EST FOURNIE. LA GARANTIE NE SERA PAS HONORÉE ET DES FRAIS DE RÉPARATION SERONT FACTURÉS.

IMPORTANT:
CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE CERTAINS DROITS LÉGAUX. CES DROITS PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À L'AUTRE. SUI AUI COURS DE LA PÉRIODE COUVERTE PAR LA GARANTIE, VOUS N'ÊTES PAS EN MESURE D'OBTENIR UN SERVICE SATISFAISANT DANS LE CAS D'UNE RÉPARATION DU PRODUIT. VUILLEZ CONTACTER FUNAI CORP.

MISE EN GARDE:
FUNI CORP. SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LE PRODUIT SANS AVIS PRÉALABLE.

NOTE DE GARANTIE AU SUJET DES RÉPARATIONS NON AUTORISÉES:
Pour obtenir un service couvert par la garantie, vous devez apporter le produit ou le faire parvenir à vos frais, soit dans son emballage d'origine ou en emballage qui offre une protection égale, dans l'importe quel CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ. FUNAI CORP. ne vous rembourse pas les frais encourus pour des réparations effectuées par un centre de service qui n'est pas autorisé sans avoir obtenu une autorisation écrite et préalable.

Pour trouver le CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ le plus près de chez vous ou pour des informations générales, veuillez nous contacter à:

FUNI CORPORATION
Tel : 866-343-7378
www.magnavox.com/support/
1900 Van Ness Ave., Torrance CA 90501

ESPAÑOL

Instrucciones de Seguridad

El modelo y el número de serie de esta unidad se pueden encontrar en la caja. Deberá anotar y guardar el número de modelo y número de serie para consultarlos si, los necesita, en el futuro.
Número de modelo:
Número de serie: _____

ADVERTENCIA:
PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUE SE PRODUZCA UN INCENDIO O SE RECIBA UNA DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONA ESTE APARATO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD. NO SE DEBERÁ EXPONER EL APARATO A GOTERAS NI A SPLAUCHOS, Y NO DEBERÁ COLLOCARSE NINGÚN OBJETO QUE CONTenga LIQUIDOS SOBRE EL APARATO, COMO POR EJEMPLO, VASOS.



AVISO:
PARA REDUCIR EL RIESGO DE SUFRIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA NO quite LA CUBIERTA O EL PANEL POSTERIOR. EN EL INTERIOR del APARATO NO hay piezas que DEBA MANIPULAR EL USUARIO. SOLICITE EL SERVICIO DE REPARACIONES AL PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.

Los datos importantes y la calificación de eficiencia energética ubicada en la parte posterior o inferior del gabinete.

El símbolo del rayo con punta de flecha, en el interior de un triángulo equilateral, es un aviso de advertencia que indica la presencia de "tensión peligrosa" dentro de la caja del aparato que podría ser de suficiente intensidad como para causar un riesgo para las personas en caso de que éstas recibieran una descarga eléctrica.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilateral tiene la finalidad de avisar al usuario de la presencia de instrucciones de utilización y mantenimiento (encontrar en el material impreso que acompaña al aparato).

El Símbolo de CLASE II (doble aislamiento)

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Leer estas instrucciones.
- Conservar estas instrucciones.
- Prestar atención a las advertencias.
- Seguir todas las instrucciones.
- No utilizar este aparato cerca del agua.
- Limpiar el aparato sólo con un paño seco.
- No obstruya ninguna de las ranuras de ventilación. Realice la instalación según las instrucciones del fabricante.
- No instale el equipo cerca de elementos para calefacción tales como radiadores, rejillas de calefacción, estufas eléctricas u otros aparatos (incluidos amplificadores).
- No desarme el dispositivo de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado contiene dos clavijas, una más ancha que otra. Un enchufe con conexión a tierra contiene dos clavijas y una tercera clavija con conexión a tierra. La clavija ancha del enchufe polarizado o la clavija de conexión a tierra representan dispositivos de seguridad. Si el enchufe del aparato no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazarlos sus antiguos tomacorrientes.
- Asegúrese de proteger el cable de alimentación de las picaduras o torsiones especialmente en la zona de la clavija, en el receptáculo y en el punto donde el cable sale del aparato.
- Utilice únicamente las accesorios que especifica el fabricante.
- Utilice únicamente el carro, atril, trípode/apoye o la mesa que especifica el fabricante o que se vendió junto con el aparato. Cuando utilice un carro, sea cuidadoso al trasladar el conjunto carro/aparato para evitar daños por caídas de objetos.
- Desenchufe este aparato si hay tormentas eléctricas o durante largos períodos de inactividad.

Corriente y servicio técnico sólo a personal calificado. El servicio técnico es necesario cuando el aparato sufre algún tipo de daño, por ejemplo cuando se dañan los cables de suministro eléctrico o la clavija, cuando se derrama líquido o se caen objetos sobre el aparato, cuando se lo expone a la lluvia o a humedad, cuando no funciona adecuadamente o cuando se cae.

No coloque la unidad sobre un mueble que pueda volar si algún niño o adulto lo inclina, empuja, se coloca encima o trepa por él. La caída de la unidad puede provocar lesiones (traumas) al usuario, al mueble o a los cables.

El arranque de cable debe colocarse en una instalación empotrada (por ejemplo: una biblioteca o un estante) a menos que cuente con la adecuada ventilación. Asegúrese de dejar un espacio de 3,9 pulgadas (10 cm), o más, alrededor del aparato.

Nunca use un despolisador a gas en esta unidad.

El gas del interior de la unidad puede inflamarse y explotar.



NOTA:
La Garantía Limitada se puede encontrar en el Manual en Inglés.